

REC'D **1 6 DEC 2004**WIPO PCT

Ministero delle Attività Produttive

Direzione Generale per lo Sviluppo Produttivo e la Competitività

Ufficio Italiano Brevetti e Marchi

Ufficio G2



Autenticazione di copia di documenti relativi alla domanda di brevetto per: INVENZIONE INDUSTRIALE N. TO 2003 A 000819.

EP/04/52 561

Si dichiara che l'unita copia è conforme ai documenti originali depositati con la domanda di brevetto sopra specificata, i cui dati risultano dall'accluso processo verbale di deposito.

18 MOV. 2004

PRIORITY DOCUMENT

SUBMITTED OR TRANSMITTED IN COMPLIANCE WITH RULE 17.1(a) OR (b)

IL FUNZIONARIO

onalluig along arend!

MODULO A (1/2)

Caso: SB 0002



AL MINISTERO DELLE ATTIVITA' PRODUTTIVE

UFFICIO ITALIANO BREVETTI E MARCHI (U.I.B.M.)

DOMANDA DI BREVETTO PER INVENZIONE INDUSTRIALE N°

10,33 Euro

A. RICHIEDENTE/I		70 1 1 1 2 A 11 11	FA Q T	
COGNOME E NOME O DENOMINAZIONE	A1	DAYCO EUROPE S.R.LO CON UNICO SOCIO	R. P. B.	90
Natura Giuridica (PF/PG)	A2	PG CODFISCALE A3 00703890673		
NATURA GIURIDICA (PF/PG)		ZONA INDUSTRIALE VALLECUPA - 64010 COLONNELLA (TI	31	
INDIRIZZO COMPLETO	A4	DOWN INDUSTRIAL VIRENCE IN OFFICE CORPORATION (1)	-, 	
COGNOME E NOME O DENOMINAZIONE	A1			1
NATURA GIURIDICA (PF/PG)	42	Cod.Fiscale A3		
INDIRIZZO COMPLETO	A4	PARTITA IVA		
B. RECAPITO OBBLIGATORIO IN MANCANZA DI MANDATARIO	ВО	(D = DOMICILIO ELETTIVO, R = RAPPRESENTANTE)		
COGNOME E NOME O DENOMINAZIONE	Bi			
INDERIZZO	B2			
CAP/ LOCALITA/PROVINCIA	В3			
C. TITOLO	CI	TENDITORE BI-BRACCIO PER UNA CINGHIA DI	TRASMISSI	ONE DI UN
C. IIIOLO		AUTOVEICOLO		
				. [
D WELLIAM DE LE PROPERTO DE LA CONTRACTOR DEL CONTRACTOR DE LA CONTRACTOR	<u></u>			
D. INVENTORE/I DESIG	NAI	O/I (DA INDICARE ANCHE SE L'INVENTORE COINCIDE CON IL RICH	IEDENTE)	
COGNOME B NOMB	DI	RUFFINI Alberto		
Nazionalità	D2			,
COGNOME B NOME	D1	MONTANI Andrea	*	
NAZIONALITÀ	D2			
	┼			
сноме е Номе	Di			
IONALITÀ	D2			
Сосноме в Номе	D1			
Nazionalità	D2		····	
<u> </u>	_L	ZIONE CLASSE SOTTOCLASSE (JRUPPO	SOTTOGRUPPO
F CLASSE DDODOGTA				
E. CLASSE PROPOSTA	EI	E2 E3 E4		E5
F. PRIORITA'		DERIVANTE DA PRECEDENTE DEPOSITO ESEGUITO ALL'ESTERO		
Stato o Organizzazione	F1		Treo	F2
Numero Domanda	F3		DATA DEPOSITO	F4 / /
STATO O ORGANIZZAZIONE	F1		Тпо	F2
Numero Domanda	F3		DATA DEPOSITO	F4 / /
G. CENTRO ABILITATO DI	T	CITA PROS	1	
RACCOLTA COLTURE DI	Gi	MAICAGE STOP CA		
Microorganismi	1			<u> </u>
FIRMA DEL / DEI RICHIEDENTE / I		482/BM STUDIO	- FRANZO	LIN Luigi
		Juliano STUDIO	TORTA S.	R.L.
1.		WHITE AND THE STATE OF THE STAT		

MODULO A (2/2)

	E TUI	ITI GLI ATTI AD ESSA CONNESSI	(DPR 20.10	IL TITOLARE DELLA PRESENTE DOMANDA INNANZI ALL'UFFICIO ITALIANO BREVETTI E .1998 n. 403).	
MERO ISCRIZIONE ALBO COGNOME	251/BM BOGGIO LUIGI; 615/BM BONGIOVANNI SIMONE; 533/BM BORRELLI RAFFAELE; 426/BM CERBARO ELENA; 482/BM FRANZOLIN LUIGI; 294/BM JORIO PAOLO; 123/BM LO CIGNO GIOVANNI; 987/BM MACCAGNAN MATTEO;				
TOURLY TOURN		359/BM MODUGNO CORRADO; 3	58/BM PLEE	ANI RINALDO; 252/EM PRATO ROBERTO; 545/EM REVELLI GIANCARLO;	
		842/B BELLEMO MATTEO; 843	/B BERGADA	ANO MIRKO; 959/B CERNUZZI DANIELE; 846/B D'ANGELO FABIO;	
	1		_	PAOLO; 1000/B MANCONI STEFANO; 1001/B MANGINI SIMONE	
enominazione Studio	12	STUDIO TORTA S.	<u>r.l.</u>		
NDIRUZZO	13	Via Viotti, 9			
CAP/ Località/Provincia	14	10121 TORINO	(TO)	_	
	LI				
	لت			•	
1. DOCUMENTAZIONE	ALL	EGATA O CON RISE	RVA D	PRESENTAZIONE	
TIPO DOCUMENTO	N. E	s. All. N. Es. Ris. N	. Pag. per	ESEMPLARE	
PROSPETTO A, DESCRIZ., RIVENDICAZ. OBBLIGATORI 2 ESEMPLARI)	2		L3		
DISEGNI (OBBLIGATORI SE CITATI IN	<u> </u>		1	1	
DESCRIZIONE , 2 ESEMPLARI)	\vdash	2 3			
DESIGNAZIONE D'INVENTORE	1				
DOCUMENTI DI PRIORITÀ CON PRADUZIONE IN ITALIANO		·			
AUTORIZZAZIONE O ATTO DI CESSIONE	,				
F	Ò	I/NO)			
LETTERA D'INCARICO	МО	<u>'</u>			
PROCURA GENERALE	МО	,			
RIFERIMENTO A PROCURA GENERALE	SI				
	Ь.	/Euro)		IMPORTO VERSATO ESPRESSO IN LETTERE	
	`	CENTOTTANTO	TTO / 51		
Attestati di Versamento Foglio Aggiuntivo per i Seguenti			1		
PARAGRAFI (BARRARE I PRESCELTI)					
DEL PRESENTE ATTO SI CHIEDE COPI. AUTENTICA? (SI/NO		C .	•		
SI CONCEDE ANTICIPATA ACCESSIBILITÀ AL	NIC	2			
Pubblico? (SI/No DATA DI COMPILAZIONE	"⊢				
DATA DI COMPILAZIONE	1	7/10/2003		Side of the same o	
FIRMA DEL/DEI			18	482/BM - FRANZOLIN Luigi	
RICHIEDENTE/I			VA	STUDIO TORTA S.R.L.	
		VERI	ALE	DI DEPOSITO O O A M	
			es o	O O J A O O O O O O O	
Numero di Domanda	<u> </u>		U A	0000	
C.C.I.A.A. Di		TORINO		Cop. 01	
_	ء ا	7/10/2003	, π/ι	HIEDENTE/I SOPRAINDICATO/I HA/HANNO PRESENTATO A ME SOTTOSCRITI	
IN DATA	~ 1 4	1217 207 2000			
	L			A ACCEDITED TO A A CONTOCCIÓNE OU PRESENTO CORDA DECORDA DE	
LA PRESENTE DOM	L	DA, CORREDATA DI N. 0		I AGGIUNTIVI, PER LA CONCESSIONE DEL BREVETTO SOPRA RIPORTATO.	
LA PRESENTE DON N. ANNOTAZIONI VARIE	L			I AGGIUNTIVI, PER LA CONCESSIONE DEL BREVETTO SOPRA RIPORTATO.	
LA PRESENTE DOM	L			LI AGGIUNTIVI, PER LA CONCESSIONE DEL BREVETTO SOPRA RIPORTATO.	
LA PRESENTE DON N. ANNOTAZIONI VARIE	L				
LA PRESENTE DON N. ANNOTAZIONI VARIE	L			AGGIUNTIVI, PER LA CONCESSIONE DEL BREVETTO SOPRA RIPORTATO.	
LA PRESENTE DON N. ANNOTAZIONI VARIE	L				
LA PRESENTE DON N. ANNOTAZIONI VARIE	L		FOGI	3 () - 0 (
LA PRESENTE DON N. ANNOTAZIONI VARIE	L	DA, CORREDATA DI N. 0	FOGI	LUFFICIALE-ROGANTE	
LA PRESENTE DON N. ANNOTAZIONI VARIE	L		FOGI	ENTROMMERCIC L'UFFICIALE-ROGANTE A ARTIGIANATO E AGRICOITURA	
LA PRESENTE DON N. ANNOTAZIONI VARIE	L	DA, CORREDATA DI N. 0	FOGI	PORTOLINARIO L'UFFICIALE-ROGANTE	

Caso: SB 00022

PROSPETTO MODULO A

Ns.Rif.:2/6164

DOMANDA DI BREVETTO PER INVENZIONE INDUSTRIALE DATA DI DEPOSITO: 17/10/2003 NUMERO DI DOMANDAT A. RICHTEDENTE/I COGNOME E NOME O DENOMBIAZIONE, RESIDENZA O STATO; DAYCO EUROPE S.R.L. CON UNICO SOCIO ZONA INDUSTRIALE VALLECUPA 64010 COLONNELLA (TE) C. TITOLO TENDITORE BI-BRACCIO PER UNA CINGHIA DI TRASMISSIONE DI UN AUTOVEICOLO GRUPPO SOTTOCLASSE CLASSE SEZIONE SOTTOGRUPPO E. CLASSE PROPOSTA O. RIASSUNTO Tenditore (2) per una cinghia (10) di una trasmissione (1) di un autoveicolo, comprendente almeno due pulegge folli (15, 16) atte a cooperare con rispettivi rami (32, 34) della cinghia (10), due bracci (13, 14) portanti le pulegge (15, 16) e mezzi elastici (17) agenti almeno indirettamente sui bracci (13, 14) per tensionare la cinghia (10), in cui i bracci (13, 14) sono vincolati fra loro e almeno uno dei bracci (13, 14) è incernierato ad un primo asse (C) mobile. P. DISEGNO PRINCIPALE

Fig.1

FIRMA DEL / DEI RICHIEDENTE / I Menden

482/BM - FRANZOLIN Luigi

STUDIO TORTA S.R.L.



DESCRIZIONE

del brevetto per invenzione industriale di DAYCO EUROPE S.R.L. CON UNICO SOCIO di nazionalità italiana,

5 con sede in ZONA INDUSTRIALE VALLECUPA, 64010 COLONNELLA (TE)

15

20

25

Inventori: RUFFINI Alberto, MONTANI Andrea

*** **** ***

La presente invenzione è relativă ad un tenditore

10 per una trasmissione a cinghia, particolarmente per un

motore a combustione interna.

Come è noto, il motore a combustione interna di un autoveicolo è collegato tramite una trasmissione a cinghia ad uno o più dispositivi ausiliari, quali ad esempio una macchina elettrica ed un compressore di un impianto di condizionamento.

Sono noti sistemi cosiddetti "start-stop" in cui la macchina elettrica è reversibile del tipo motore-alternatore ed è in grado di funzionare sia come generatore elettrico trascinato dal motore endotermico, sia come motore di avviamento che trascina il motore endotermico. Durante il funzionamento della trasmissione secondo queste due modalità, la coppia che sollecita la trasmissione cambia di segno durante un transitorio in cui il ramo teso ed il ramo lasco della cinghia si

invertono. Nelle trasmissioni del tipo sopra descritto, il tensionamento della cinghia è affidato ad un tenditore bi-braccio atto a cooperare contemporaneamente con due rami distinti della cinghia.

Sono noti tenditori bi-braccio comprendenti una 5 coppia di bracci sostanzialmente rettilinei aventi una prima estremità infulcrata su di un asse comune disposto all'interno o all'esterno del percorso chiuso cinghia, e, rispettivamente, una seconda 10 recante una puleggia folle che coopera con il dorso I tenditori bi-braccio noti della cinghia stessa. comprendono inoltre una molla che agisce avvicinando i bracci fra loro di ed esercitando una forza tensionamento sulla cinghia.

I tenditori bi-braccio noti presentano alcuni inconvenienti, dovuti alla criticità del dimensionamento della molla, soggetta a condizioni di funzionamento variabili in un campo di valori molto ampio ed alla relativa lentezza della risposta al transitorio di inversione della coppia.

In particolare, nelle due modalità di funzionamento descritte, le pulegge sono soggette a traslazioni, dovute all'inversione dei rami tesi, che possono raggiungere valori elevati specialmente quando la cinghia ha aumentato la propria lunghezza totale a causa

25

del rilassamento che si verifica tipicamente in una cinghia verso la fase finale della propria vita utile.

Inoltre, il transitorio di inversione della coppia è di durata molto breve e i tenditori bi-braccio convenzionali tendono a reagire allo scambio fra ramo lasco e ramo teso con un ritardo che causa slittamenti temporanei e conseguenti danneggiamenti della cinghia.

Scopo della presente invenzione è quello di realizzare un tenditore adatto ad una trasmissione per un sistema "start-stop" esente dagli inconvenienti sopra descritti.

Lo scopo della presente invenzione viene realizzato grazie a un tenditore per una trasmissione a cinghia come definito nella rivendicazione 1.

- Per una migliore comprensione della presente invenzione viene ora descritta una forma di realizzazione preferita, a puro titolo di esempio non limitativo e con riferimento ai disegni allegati, nei quali:
- 20 la figura 1 illustra una vista frontale di una trasmissione a cinghia per un motore a combustione interna comprendente un tenditore bi-braccio secondo una prima forma di attuazione dell'invenzione, in due posizioni di funzionamento;
- 25 la figura 2 illustra una vista frontale del

tenditore di figura 1 con parti asportate per maggior chiarezza;

- la figura 3 illustra una sezione del tenditore di figura 1 secondo la linea III-III di figura 2; e
- le figure 4 e 5 illustrano rispettive visti frontali di tenditori secondo forme di realizzazioni alternative della presente invenzione.

5

10

15

In figura 1 è indicata con 1, nel suo insieme, una trasmissione a cinghia per un motore (non illustrato) a combustione interna di un autoveicolo, comprendente un tenditore 2 bi-braccio incernierato su di una parete esterna 3 del motore, una prima puleggia 5 collegata ad un albero motore 6 del motore e disposta sulla parete esterna 3, una seconda puleggia 7 portata da un alberino 8 di uscita di un motore-alternatore, non illustrato, e da una terza puleggia 9 per il trascinamento di un accessorio, anch'esso non illustrato, ad esempio un compressore di un impianto di condizionamento.

La trasmissione 1 comprende inoltre una cinghia 10,
20 ad esempio del tipo poli-V, che avvolge le pulegge 5, 7
e 9 e coopera con il tenditore 2 formando un percorso
chiuso avente un primo ramo 32 compreso fra la prima
puleggia 5 e la seconda puleggia 7, un secondo ramo 33
compreso fra la seconda puleggia 7 e la terza puleggia
25 9, e un terzo ramo 34 compreso fra la terza puleggia 9 e

la prima puleggia 5.

15

25

esempio girevole attorno ad un asse A fisso uscente perpendicolarmente dalla parete esterna 3, una coppia di bracci 13, 14 incernierati all'elemento mobile 12, una coppia di pulegge 15, 16 folli rispettivamente portate dai bracci 13, 14 e una molla 17 a spirale, cooperante con l'elemento mobile 12 e uno dei due bracci, oppure con i due bracci 13, 14 fra di loro, per caricare la cinghia 10 e generare il tensionamento necessario al funzionamento della trasmissione.

In particolare (figura 2), l'elemento mobile 12 comprende integralmente un corpo allungato 19 piatto presentante un risalto 20 per vincolare la molla 17, una prima porzione di estremità 21 incernierata all'asse A e una seconda porzione di estremità 22, opposta alla prima e presentante un foro 23 passante di asse C parallelo all'asse A.

Il braccio 13 comprende ad estremità opposte un 20 dispositivo di supporto 35 per la puleggia 15 e un perno 37 che si accoppia col foro 23 per realizzare un vincolo a cerniera.

Il braccio 14 comprende ad estremità opposte un dispositivo di supporto 36 per la puleggia 16 e un secondo foro 40 passante che si accoppia in modo libero

alla rotazione con il perno 37 che si estende oltre all'elemento mobile 12 in direzione dell'asse C.

Secondo la presente configurazione di montaggio, l'elemento mobile 12 si trova interposto fra i bracci 13, 14 di cui il primo è in una posizione interna verso la parete 3 e il secondo è in una posizione esterna verso il vano motore.

Inoltre, avvolta intorno ad una porzione di testa 47 filettata del perno 37 che si estende oltre al 10 braccio 14 in direzione dell'asse C, si trova la molla 17 a spirale che presenta una prima porzione di estremità 43 periferica vincolata al risalto 20 e una seconda porzione di estremità 44 centrale vincolata a una scanalatura 46 parallela all'asse C portata dalla porzione di testa 47.

La porzione di testa 47 si estende oltre la molla 17 in direzione dell'asse C e si accoppia con un dispositivo di protezione 49 per la salvagurdia della molla 17 dagli agenti esterni. In particolare il dispositivo di protezione 49 comprende un coperchio 50 presentante un foro filettato 51 accoppiantesi con la porzione di testa 47.

20

Il funzionamento del tenditore 2 è il sequente.

In uso, l'assetto del tenditore 2 è determinato 25 dalla condizione di equilibrio alla rotazione intorno

all'asse A dell'azione della molla 17 e delle risultanti R1, R2 delle forze di tensione T1, T2 esercitate dai rami 32, 34 sulle pulegge 15, 16 e, quindi, sui rispettivi bracci 13, 14. Tali risultanti R1, R2 sono proporzionali alle rispettive tensioni T1, T2 dei rami e correlate agli angoli di avvolgimento della cinghia 10 attorno alle rispettive pulegge 15, 16.

In condizioni di coppia trasmessa nulla, ed in particolare a motore spento, la tensione sulla cinghia 10 è uniforme su tutti i rami ed il tenditore 2 si trova nella posizione di riposo illustrata a tratteggio in figura 1, essendo il tensionamento determinato dall'azione della molla 17.

10

20

25

Dato il verso di rotazione dell'albero motore 6, in senso orario con riferimento alla figura 1, al crescere una coppia trasmessa dal motore 4 al motorealternatore e (o) all'accessorio, la tensione della cinghia 10 nel ramo 34 (ramo "teso") diventa maggiore tensione del ramo 32 (ramo "lasco"). consequenza, le risultanti R1 del ramo 32 e R2 del ramo 34, che sono trasmesse all'elemento mobile 12 tramite i rispettivi bracci 13, 14, non sono più in equilibrio fra di loro. In particolare, la R2 del ramo 34 è maggiore della R1 del ramo 32 e il braccio 14 tende a trascinare con sé verso il ramo teso sia l'estremità dell'elemento mobile 12 che porta l'asse C, che il braccio 13. In questo modo, l'azione di tensionamento sul ramo lasco operata dal braccio 13 è legata al valore di tensione T2 del ramo teso.

Quando il valore della coppia trasmessa raggiunge un valore costante, l'azione della molla 17 e i nuovi angoli di avvolgimento attorno alle pulegge 15, determinati dallo spostamento dei bracci 13, 14, configurazione di una nuova consentono trovare equilibrio che viene mantenuta finché il valore di 10 coppia non cambia successivamente.

5

15

25

Il tenditore funziona in modo analogo anche nei transitori di avviamento in cui il motore-alternatore funziona come motore elettrico e trascina il motore a combustione interna. In questo caso, il verso della coppia è inverso, cioè il ramo 32 diventa il ramo teso e il ramo 34 diventa il ramo lasco, e il braccio 13 tende a trascinare con sé il braccio 14.

Da un esame delle caratteristiche del tenditore 2 realizzato secondo la presente invenzione sono evidenti 20 i vantaggi che essa consente di ottenere.

In particolare, gli elevati spostamenti causati tesi, determinano la dall'inversione dei rami traslazione rigida dei due bracci 13, 14 e sollecitano portata marginalmente la molla 17 perché

dall'elemento mobile 12. In questo modo la molla 17 è sostanzialmente soggetta agli spostamenti relativi fra i bracci 13, 14, che hanno una componente oscillante di ampiezza inferiore di quella calcolata rispetto ad un punto fisso sulla parete del motore, e ciò rende più agevole il suo dimensionamento.

Inoltre, il fatto che il braccio che coopera con il ramo lasco venga trascinato direttamente dal braccio che coopera con il ramo teso rende il comportamento dinamico più pronto.

10

15

Infine, la posizione della molla rispetto alle pulegge è ravvicinata, consentendo una lunghezza di bracci inferiore e una conseguente maggiore efficacia di azione della molla sulla cinghia.

Risulta infine chiaro che al tenditore 2 qui descritto ed illustrato possono essere apportate modifiche e varianti senza per questo uscire dall'ambito protettivo della presente invenzione, come definito nelle rivendicazioni allegate.

In particolare, secondo una forma di realizzazione alternativa (figura 4), l'elemento mobile 12 comprende rispettive pareti 42, 43 di battuta cooperanti con rispettivi fianchi esterni 44, 45 dei rispettivi bracci 13, 14 per limitare l'apertura dei bracci l'uno rispetto all'altro.

Inoltre, secondo una forma di realizzazione alternativa (figura 5), uno dei due bracci 13, 14, ad esempio il 14, e l'elemento mobile 12 sono rigidamente collegati fra loro per formare un elemento integrale 60 portante la puleggia 16 e incernierato all'asse A. Il braccio 13 è a sua volta incernierato all'asse C che è portato dall'elemento integrale 60.

RIVENDICAZIONI

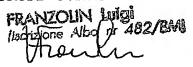
- 1. Tenditore (2) per una cinghia (10) di una trasmissione (1) di un autoveicolo, comprendente almeno due pulegge folli (15, 16) atte a cooperare con 5 rispettivi rami (32, 34) della detta cinghia (10), due bracci (13, 14) portanti le dette pulegge (15, 16) e mezzi elastici (17) agenti almeno indirettamente sui detti bracci (13, 14) per tensionare la detta cinghia (10), caratterizzato dal fatto che i detti bracci (13, 14) sono vincolati fra loro e che almeno uno dei detti bracci (13, 14) è incernierato ad un primo asse (C) mobile.
- Tenditore secondo la rivendicazione 1, caratterizzato dal fatto che il detto primo asse (C) è
 portato da un elemento mobile (12).
 - 3. Tenditore secondo la rivendicazione 2, caratterizzato dal fatto che i detti mezzi elastici (17) sono portati dal detto elemento mobile (12).
- 4. Tenditore secondo le rivendicazioni 2 o 3,
 20 caratterizzato dal fatto che il detto elemento mobile
 (12) è incernierato attorno ad un secondo asse (A)
 fisso.
 - 5. Tenditore secondo una qualsiasi delle rivendicazioni precedenti, caratterizzato dal fatto che entrambi i detti bracci (13, 14) sono incernierati al

25

detto primo asse (C).

- 6. Tenditore secondo una delle rivendicazioni da 2 a 4, caratterizzato dal fatto che il detto elemento mobile (12) è collegato rigidamente a uno dei detti bracci (13, 14).
- 7. Tenditore secondo una delle rivendicazioni da 2 a 5, caratterizzato dal fatto che i detti mezzi elastici (17) cooperano con uno dei detti bracci (13, 14) e con il detto elemento mobile (12).
- 10 8. Tenditore secondo una qualsiasi delle rivendicazioni da 1 a 6, caratterizzato dal fatto che i detti mezzi elastici (17) agiscono fra i detti bracci (13, 14).
- 9. Tenditore secondo una qualsiasi delle rivendicazioni precedenti caratterizzata dal fatto di comprendere elementi di arresto (42, 43) cooperanti con i detti bracci (13, 14) per limitare l'apertura dei detti bracci (13, 14) l'uno rispetto all'altro.

p.i.: DAYCO EUROPE S.R.L. CON UNICO SOCIO





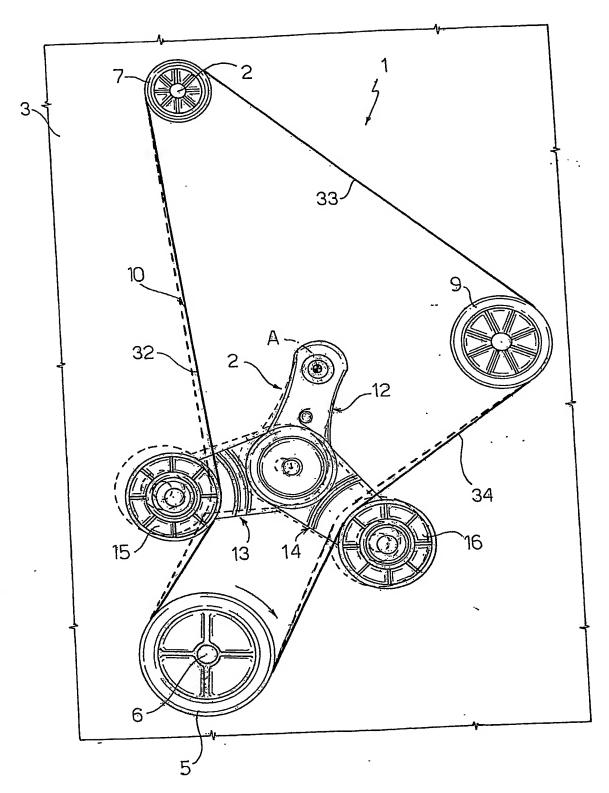
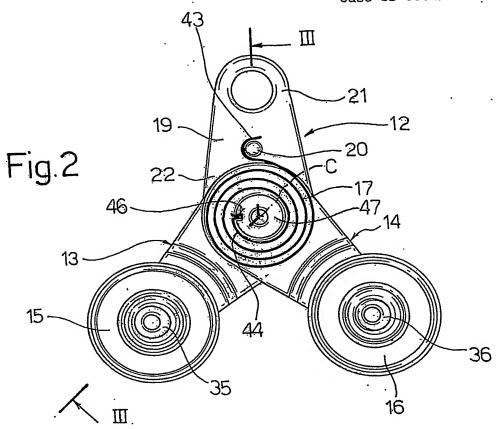


Fig.1

p.i.: DAYCO EUROPE S.R.L. CON UNICO SOCIO

FRANZOUN LUIGI (iscrizione Albo nr 482/894) CAMERA DI COMMERCIO INDUSTRIA APTIGIANATO E AGRICOITURA DI TORINO



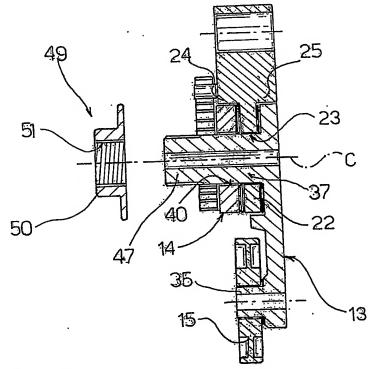
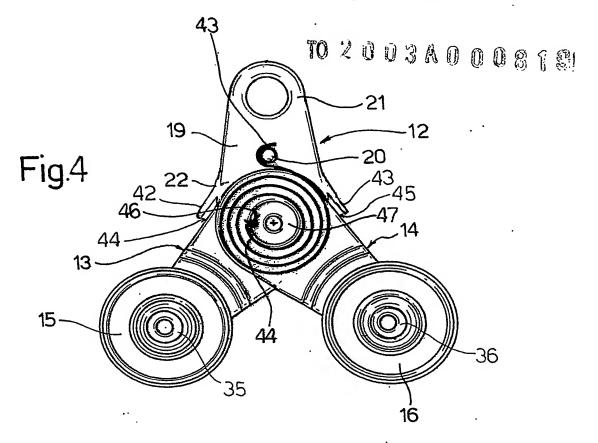
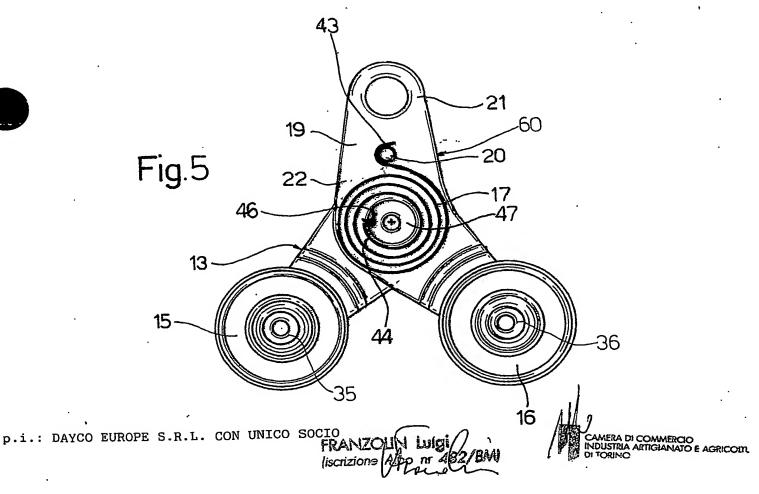


Fig.3

p.i.: DAYCO EUROPE S.R.L. CON UNICO SOCIO

FRANZOUN Lyigi fiscrizigna Albo y 482/BM CAMERA DI COMMERCIO INDUSTRIA ARTIGIANATO E AGRICOITURA DI TORINO





This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record.

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

□ BLACK BORDERS
□ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
□ FADED TEXT OR DRAWING
□ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
□ SKEWED/SLANTED IMAGES
□ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
□ GRAY SCALE DOCUMENTS
□ GRAY SCALE DOCUMENTS
□ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
□ OTHER: _____

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.